



# РЪКОВОДСТВО ЗА ОБ- РАБОТКАТА НА ТОВАРНИ КАМИОНИ В СКЛАДА ЗА ПРАЗНИ КОНТЕЙНЕРИ

Складове и превозвачи заедно за проспериращо и модерно пристанище в Хамбург



## **ПРАВИЛА ЗА БЪРЗА ОБРАБОТКА НА ТОВАРНИ КАМИОНИ**

- Преди влизане в склада проверете актуалната ситуация на обработката и трафика
- Следвайте указанията на отговорниците по контрола на трафика
- Проверете данните и документите на заявката преди заминаване и ги дръжете готови при пристигането в склада
- Следвайте правилата за безопасност и инструкциите на персонала на склада
- Освободете ключалките още в лентата за изчакване
- Отворете вратите на контейнерите за проверка и придружете складовите инспектори
- Контейнерите да се проверяват непосредствено след поемането им и евент. да се отхвърлят само с квалифицирано основание.
- Желателно е бързо напускане на склада след приключване на обработката



## УСЛОВИЯ ЗА ДОСТЪП НА АВТОМОБИЛИ ДО СКЛАДОВЕТЕ В ХАМБУРГ

Предпоставка за бързото обработване на камионите в складовете за празни контейнери е добрата подготовка и спазването на правилата, описани в тази брошура. Всеки склад в Хамбургското пристанище предоставя на шофьори и диспечери разнообразни възможности за осигуряване на точни и съгласувани данни преди насочване към порталите.

### **Използвайте нашите**

- публични портални камери
- уеб страници за справка и проверка
- горещи линии в зоната за проверка на контейнери
- удължено работно време
- предложения за специални договорености
- възможности за предварителни заявки

Проверката и приемането на по-големи контейнерни слотове винаги трябва да се уговаря предварително със склада за проверка на контейнери.



### **Предварителната заявка е от полза**

При доставка и товарене е много важно, всички данни да са пълни и точни! Предварителното изясняване на евент. несъответствия е от изключителна полза.



### **Опростяване на стандартите**

Използването на стандартизирани формуляри за доставка и товарене на контейнери във всички складове значително улеснява обработката на порталите и е предпоставка за по-нататъшна автоматизация.



### **Интернет решения**

Всички складове предлагат решения за проверка на референциите. Освен това на нашите интернет страници ще намерите снимки от порталите в реално време, както и информация за работното време.

[www.hafen-hamburg.de/depots](http://www.hafen-hamburg.de/depots)

# ЗА ТОВАРЕНЕ И ДОСТАВКА ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЦЯЛОСТНО ПОПЪЛНЕНИ СТАНДАРТНИТЕ ФОРМУЛЯРИ

## Примерно представяне на процеса на товарене

Склад / терминал	HH Depo
Обозначение	HH-MM 123
Фирма	MM-Sped
Шофьор на товарен камион	John Doe
ТС номер (Trucker Card No.)	12345678

Товарене / Доставка	Collection
Референция	ABH54321MMS
Дружество корабоприетжател	Leasing A
ISO код / тип	20 OT
Номер на контейнер	
Позиция за товарене	center
Забележки / качество	Pistachio

## Примерно представяне на процеса на доставка

Склад / терминал	HH Depo
Обозначение	HH-MM 123
Фирма	MM-Sped
Шофьор на товарен камион	John Doe
ТС номер (Trucker Card No.)	12345678

Товарене / Доставка	Delivery
Референция	BHK12345MMS
Дружество корабоприетжател	Shipping Agent X
ISO код / тип	22G1
Номер на контейнер	DPTU 123456-7
Позиция за товарене	
Забележки / качество	

Моля попълнете формулярите на немски или английски език.



Изтеглете и разпечатайте формуляра:

[www.hafen-hamburg.net/logistic/EIRBlank\\_BG.pdf](http://www.hafen-hamburg.net/logistic/EIRBlank_BG.pdf)



## КОНТАКТ

Работната група „Логистика на празни контейнери“ в сътрудничество с всички заинтересовани страни, работещи с празни морски контейнери в пристанището на Хамбург, си е поставила за цел да разработи подобрения на логистичните процеси.

### **Hamburg Port Authority AöR**

Strategie Hafententwicklung - Port Development

Neuer Wandrahm 4

20457 Hamburg

Телефон: +49 40 42847-3041

[www.hamburg-port-authority.de](http://www.hamburg-port-authority.de)

### **B.C.S.B.**

Bundesverband der Container-Servicebetriebe e.V.

Große Theaterstraße 7

20354 Hamburg

Телефон: +49 40 307 009-10

[www.bcsb.org](http://www.bcsb.org)

